

Colombia



CARTES COMPARÉES
à la même échelle : 1:12 000 000.

DE LA **COLOMBIE**
ET DE LA **FRANCE.**

ÉDITÉ PAR LE
BUREAU D'INFORMATIONS COMMERCIALES

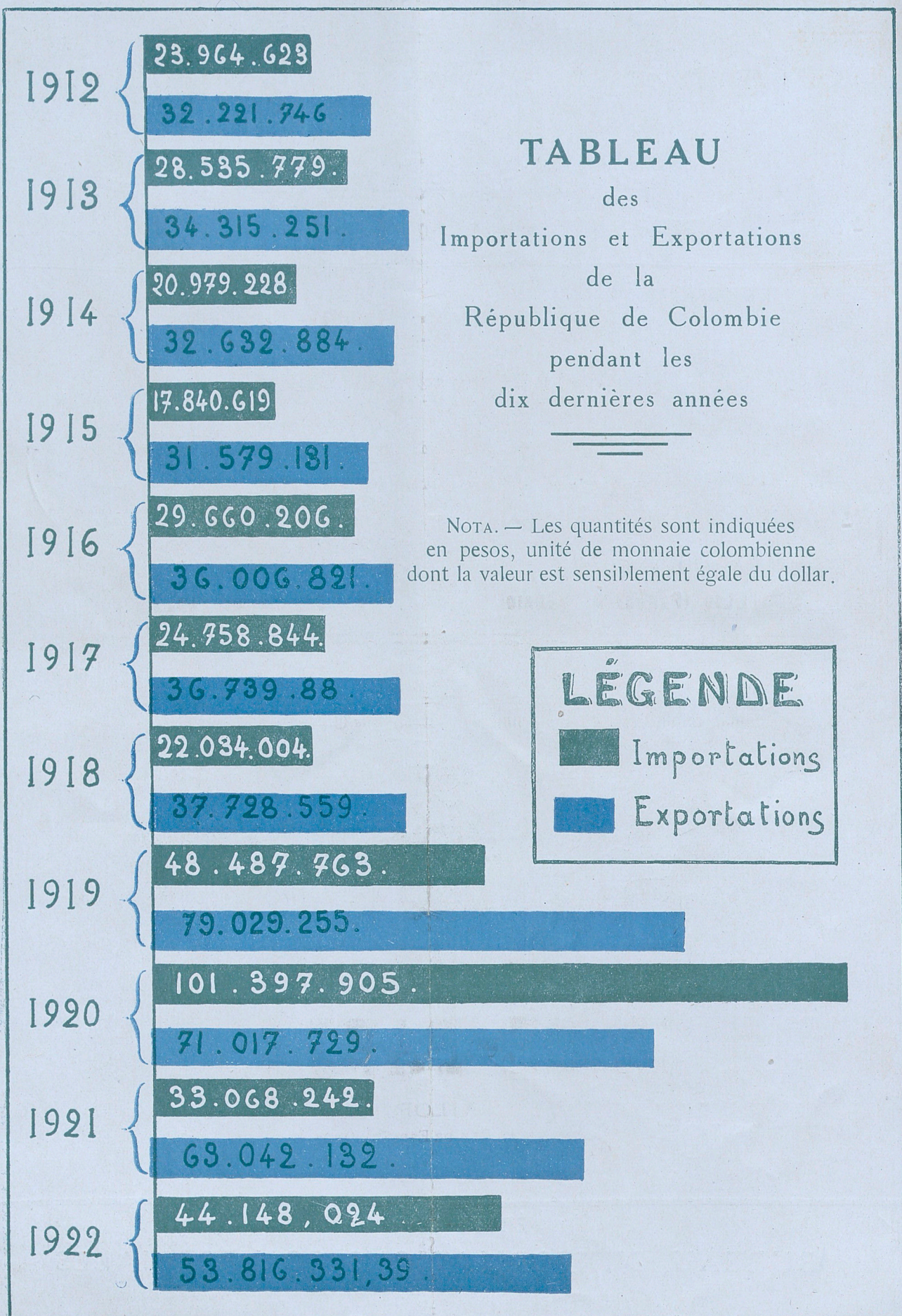
DE LA

RÉPUBLIQUE DE COLOMBIE

Téléphone :
Central 74-09

9, Boulevard de la Madeleine, Paris

Téléphone :
Central 74-09



COLOMBIA

ADR. TÉLÉGRAPHIQUE : GUILMORENO-PARIS
CODE : A. B. C. (5^e ÉDITION)
WESTERN UNION

TÉLÉPHONE : BERGÈRE 53-71
Registre du Commerce : Seine n° 54.838

- E. MORENO & HIJOS -

COMMISSIONNAIRES

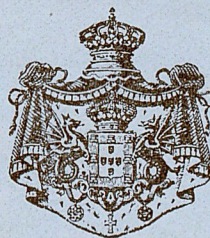
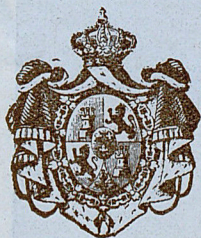
Exportation - Importation

Représentation

Nos Bureaux sont en relation avec tous les marchés
Colombiens et Français et sont en mesure
de vous représenter avantageusement

MAISON PRINCIPALE
MEDELLIN (PARQUE DE BERRIO)

PARIS
32, RUE DE PARADIS



HASE-PAPPEL

TAILOR

PROVEEDOR PATENTADO DE S. M. EL REY DE ESPAÑA, DE S. M. EL REY DE PORTUGAL,
DE S. A. S. EL PRINCE DE MONACO Y DE S. A. R. EL DUQUE DE ORLÉANS

GRAN PREMIO y MEDALLAS de ORO en VARIAS EXPOSICIONES UNIVERSALES

2, Chaussée d'Antin, PARIS

Agente General para Colombia : André SEYS, Calle 12, N° 141. BOGOTA

Agencias en los principales centros de Colombia

Registre du Commerce : Seine n° 3572

SERVICE POSTAL AÉRIEN DE COLOMBIE

Transport de Passagers

Courrier Aérien entre les principales Villes de Colombie
(Lettres recommandées et ordinaires, colis postaux)

Importante économie de temps entre Paris et Bogota,

d'au moins une semaine pour les lettres et voyageurs

et de trois semaines minimum pour les colis postaux

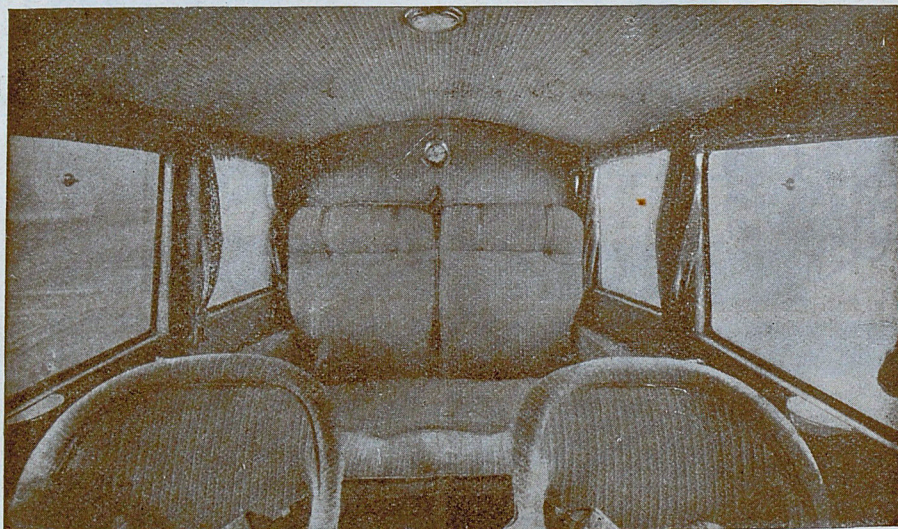
LES HYDRAVIONS PARTENT :

les Mardis et Vendredis, de Barranquilla pour : El Banco, Barranca Bermeja, Puerto Berrio, Honda et Girardot ;

les Mercredis et Samedis la correspondance est distribuée à Medellin, Ibagué et Bogota ;

les Jeudis et Dimanches à Tunja et Neiva.

LE SERVICE EST EN COMBINAISON
AVEC LES PAQUEBOTS-POSTE



VUE INTÉRIEURE DES HYDRAVIONS

Pour renseignements (timbres et passages), s'adresser

au **BUREAU D'INFORMATIONS COMMERCIALES DE LA RÉPUBLIQUE DE COLOMBIE**

9, Boulevard de la Madeleine. -- Paris (1^{er})

BANQUE FRANÇAISE ET ITALIENNE

POUR L'AMÉRIQUE DU SUD

CAPITAL : Frs. 50.000.000 --- RÉSERVES : Frs. 43.000.000
Registre au Commerce : Seine n° 54.552

SIÈGE SOCIAL : 12, Rue Halévy, PARIS

Bureaux à : **REIMS**, 4, rue Thiers
St-QUENTIN, 17, rue des Bouchers

SUCCURSALES : *Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Montevideo, Santiago, Valparaiso, Rio de Janeiro, São Paulo, Santos, Pernambuco, Porto Alegre, Curityba, Rio Grande, etc.*

Succursale en Colombie : BOGOTÁ

OPERATIONS DE CHANGE

*Transjerts télégraphiques et par lettres. — Lettres de crédit
 Escompte et Encaissement d'Effets de Commerce libres et documentaires
 Ordres de Bourse
 Ouverture de Crédits documentaires. — Comptes de chèques et Comptes d'Escompte
 Avances sur Titres et sur Marchandises
 Paiement de coupons et Opérations sur Titres
 Vente de B.I.C. TRAVELLER'S CHEQUES
 (Chèques pour Voyageurs de la BANCA COMMERCIALE ITALIANA)
 Agent de la BANCA COMMERCIALE ITALIANA*

BANCO DE LA REPUBLICA

(BANQUE NATIONALE D'ÉMISSION)

Siège Social à BOGOTÁ

== Pour tous renseignements ==
 concernant la création de cette Banque
 et pour la souscription d'Actions
 de la Série **D**, réservées au public

Prière de s'adresser au :

Bureau d'Informations Commerciales
- de la République de Colombie -

9, Boulevard de la Madeleine, 9 - PARIS

CHENIL BERGER POLICIER

LE PLUS GRAND ETABLISSEMENT D'ELEVAGE ET DE DRESSAGE DU CONTINENT

49, rue Alexis-Pesson, MONTREUIL (Seine). Téléphone 225

MARETTE & GAND

VÉTÉRINAIRE SPÉCIALISTE

POLICIERS (Toutes races)
Beaucerons, Briards, Bergers d'Alsace, Belges, etc.
CHIENS DE LUXE (Nains)
Loulous, Griffons, Pékinois, etc.

Fox poils durs, Snauitzers

CHIENS CHASSE

(Arrêt et courants)

vendus avec essai

ELEVAGE SPECIAL DE GRANDS DANOIS,
DOGUES D'ULM

Succursales : 14, RUE SAINT-ROCH, PARIS

Téléph. : CENTRAL 23-04 Métro : TUILERIES

R.C. Seine 104.752



HARRY ASH

ENGLISH TAILOR

(Late of Savile Row, London)

112, BOULEVARD HAUSSMANN

(Entresol)

PARIS

BANK OF LONDON & SOUTH AMERICA LTD

Précédemment THE LONDON AND RIVER PLATE BANK Ltd
à laquelle a été incorporée THE LONDON AND BRAZILIAN BANK Ltd

ETABLIE EN 1862

Capital versé et Fonds de réserve.....£ 7.140.000

Siège Social : LONDRES, Prince's Street E.C.2

Registered Office. 7, Tokenhouse Yard, LONDON E. C. 2

Transféré pendant les travaux d'agrandissement :

25/31, Moorgate, LONDON E. C. 2

Agences à MANCHESTER et BRADFORD

Affiliée à la LLOYDS BANK LIMITED

Ayant 1.600 Succursales en Grande-Bretagne

Capital versé et Réserves dépassant £ 24.000.000

SUCCURSALES :

COLOMBIE : Bogota, Manizales, Medellin, Barranquilla

ARGENTINE : Buenos-Aires et bureaux de quartier, Bahia Blanca, Concordia, Cordoba, Mendoza, Parana, Rosario, Tucuman.

BRESIL : Rio de Janeiro, Bahia, Ceará, Curitiba, Manaus, Maranhao, Macéio, Para, Pelotas, Pernambuco, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Santos, Sao Paulo, Victoria.

CHILI : Valparaiso, Santiago, Antofagasta.

PARAGUAY : Asuncion.

URUGUAY : Montevideo, Calle Rio Negro (Montevideo), Paysandu, Rivera, Salto.

BELGIQUE : Anvers.

PORTUGAL : Lisbonne et Oporto.

ETATS-UNIS : New-York.

Succursale à Paris, 9 rue du Helder

Correspondants dans le monde entier

Reg. Com. Seine 82.069.

The Benedict Bureau

6, rue du Mont-Thabor. — Paris

Cable :

Téléf.

"BENEDICT"

GUTENBERG 17-56

Registro de Comercio — Paris N° 230-501

Excursiones en Automovil

Pasajes Maritimos

Toda clase de compras

(Automoviles por dias, por semanas ó por meses)

(Apartamentos con ó sin muebles)

Sra LE GRAND L. BENEDICT Jr.

Sta MARGARET DE W. BENEDICT

Capt. BASIL THROCKMORTON

Representante

HOTEL ALEXANDRA

A Pocos minutos de la Opera

16, Rue de la Bienfaisance

(Place Saint-Augustin)

PENSION HAWKES

A diez minutos de la Opera

Este hotel pension

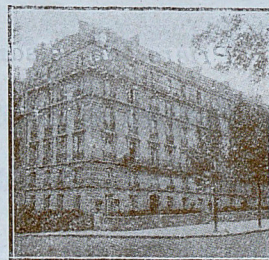
está en la situación

mas ventajosa

7, Avenue du Président Wilson

PARIS

Tél. Passy 99-14



PRIX :
DEUX FRANCS

COLOMBIA

PRIX :
DEUX FRANCS

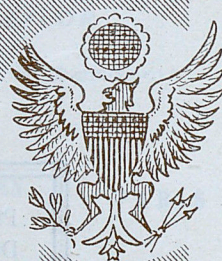
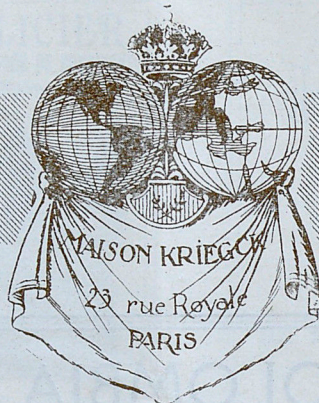
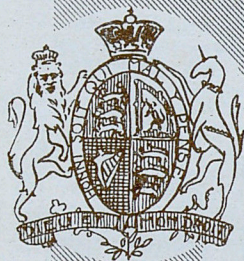
Directeur : R. PINTO VALDERRAMA

ABONNEMENTS

FRANCE : Un an..	30 fr.	ETRANGER : Un an ..	40 fr.
Six mois ..	15 fr.	Six mois.	20 fr.

..... SOMMAIRE

	Pages
LE CAFE DE COLOMBIE.....	899
PROPOS D'UN PARISIEN.....	900
LE DEPARTEMENT DE CALDAS.....	901
L'INDUSTRIE DE LA SOIE DANS LE DEPARTEMENT DE CALDAS.....	902
APERÇU DE LA CULTURE DU CAFE DANS LE DEPARTEMENT DE CALDAS.	903
LISTE DE QUELQUES EXPORTATEURS ET IMPORTATEURS DU DEPARTE- MENT DE CALDAS.....	904
ANDIAN NATIONAL CORPORATION LI- MITED	905
NOUVELLES BREVES	906
LA SEMAINE DU CAFE DU HAVRE ET LA PARTICIPATION DE LA COLOMBIE	908
PRINCIPALES IMPORTATIONS DE PRO- DUITS COLOMBIENS EN FRANCE PEN- DANT L'ANNEE 1922.....	909
SECCION ESPANOLA : PROPAGANDA COLOMBIANA	910
REVISTA DEL MERCADO DEL HAVRE..	913



KRIEGCK

Pierre BALMANA & Romain RABAU

Successeurs

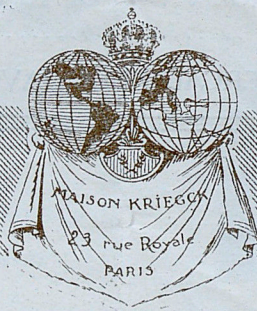
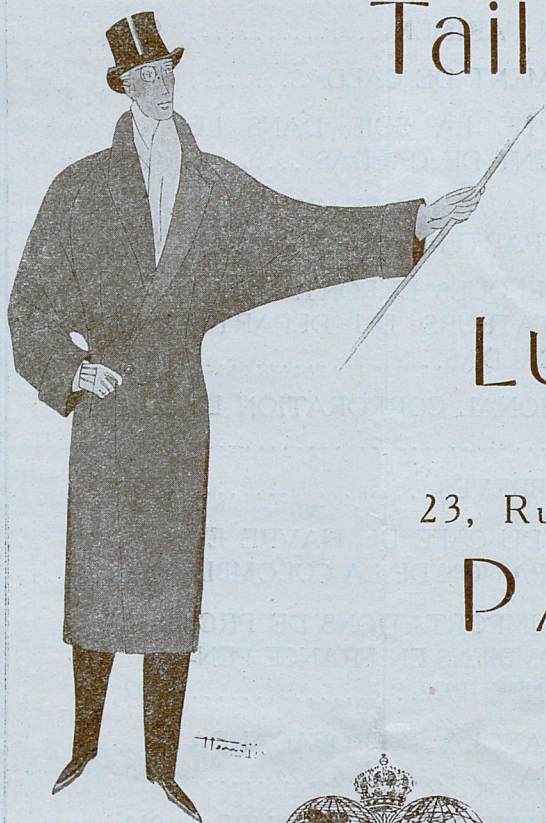
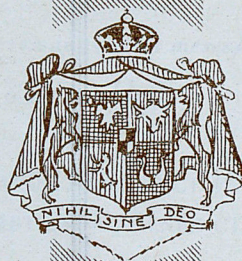
Tailleurs

de

Luxe

23, Rue Royale

PARIS



Registre Commerce Seine N° 60.646

REVUE
MENSUELLE

COLOMBIA

PRIX :
DEUX FRANCS

N^{os} 51 et 52

Directeur : R. PINTO VALDERRAMA

MARS-AVRIL 1925



LE CAFÉ DE COLOMBIE

Panneau sur les Grands Boulevards

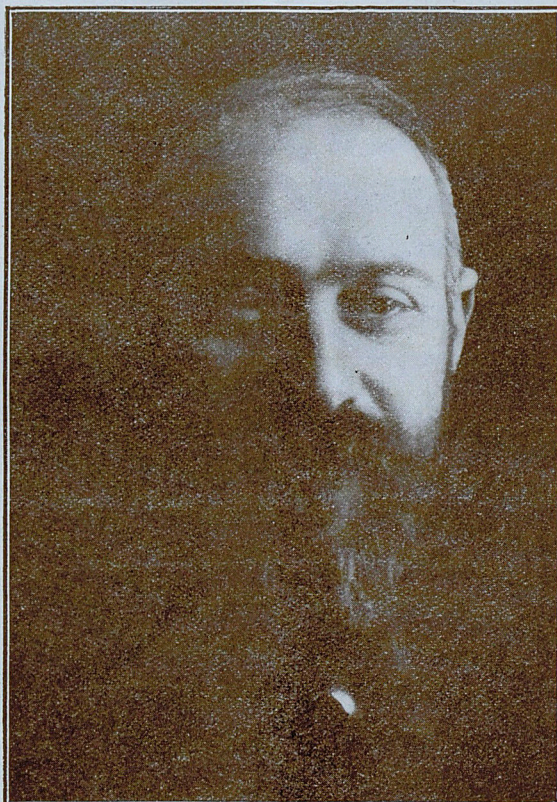
PROPOS D'UN PARISIEN

L'éminent journaliste Louis Forest qui, chaque jour, dans sa chronique étincelante du Matin, nous communique ses impressions si pleines de finesse et d'observation, a commenté, le 11 mars dernier, dans ses Propos d'un Parisien, la propagande que fait la Colombie, pour se faire connaître, dans les termes suivants :

Jeu éternel ! L'Allemagne, qui nous tend une main pacifique en Europe, mène contre nous une intense campagne en Amérique. Aux Etats-Unis, sa propagande, si largement subventionnée, imprime que les Français, pour ne pas régler leur dette américaine, ne payent pas d'impôts... Aujourd'hui, on y publie que notre exposition des arts décoratifs fera four. Nous voyons de nos yeux, à Paris, naître cette belle œuvre ; mais il n'en est rien, si l'on en croit les nouvelles de New-York, via Berlin.

Pourquoi ces vilains bruits aux conséquences incalculables ? Répétons - le cent fois et mille. Parce qu'ils ne sont pas combattus par la propagande française, qui fut si triomphalement organisée pendant la guerre.

Au lieu de ce puissant outil de pénétration intellectuelle, on n'a plus que deux ou trois bureaux, où la bonne volonté de quelques hommes d'esprit lutte contre l'immensité de la



« Depuis que je compare, sur la carte du monde, les pays dont le grand avenir est le plus proche, je suis, de plus en plus certain que la Colombie sonne aujourd'hui et vigoureusement à la porte de l'Histoire. »

« La Colombie possède d'admirables richesses naturelles ; mais elle a mieux : Elle a des hommes ! Elle a des hommes de force, sans lesquels la terre reste inerte et garde ses trésors. Ce sont ces hommes qui font la fortune d'une nation ; le café ne vient qu'après. »

Louis Forest

tâche. L'utilité de la propagande ? Nous en avons un exemple en plein Paris... donné par qui?... Par la République de Colombie. Cette nation, qui devient grande, a pris l'initiative de créer au meilleur endroit du boulevard, au plus passant, près de la Madeleine, un bureau officiel... On lit sur la façade, en grosses lettres : « République de Colombie. Propagande en France. » La Colombie a compris que, malgré le poids de la guerre, Paris restait le vrai centre d'attraction et que c'est de là encore qu'on rayonne le mieux sur le monde.

Combien tout cela est intelligent ! L'idée d'installer, dans les capitales, ces sortes de bureaux officiels d'informations et de propagande avouée, en plein centre, foyers vivants d'activité, est née en France, sur les bords de la Seine... Et n'est-il pas un peu humiliant que la première réalisation pratique soit partie pour Paris des bords de l'océan Pacifique et de la mer des Antilles ?

Le Département de Caldas

Nom et situation. — Ce département porte le nom du Héros de l'Indépendance, F.-J. de Caldas, savant naturaliste fusillé par les troupes espagnoles en 1816. Le département, créé en 1903, avec la partie sud du département d'Antioquia, est un des plus riches et laborieux du pays. La presque totalité du département est située sur les versants de la Cordillère centrale, entre les fleuves Cauca et Magdalena. La contrée est en général très montagneuse et accidentée.

Superficie. — 14.035 kilomètres carrés cultivés et habités dans leur presque totalité.

Population. — La population de Caldas s'élève, d'après le recensement de 1918, à 517.223 habitants. La race est sobre, travailleuse et prolifique.

Climat. — Dans ce département, très montagneux, les climats froids et tempérés abondent ; l'on trouve aussi des vallées profondes, où le climat est chaud, mais rarement malsain.

Relief. — Le système de montagnes qui forment une grande partie du département est formé par la Cordillère centrale des Andes Colombiennes. Il y a des sommets couverts de neiges éternelles, tels que le « Paramo del Ruiz », près de Manizales, « Mesa de Herveo » et « Santa Isabel ». Une partie de Caldas est formée par la Cordillère occidentale ou du Chocó.

Deux grands fleuves : le Magdalena et le Cauca, parcourent le département du Sud au Nord.

Ports fluviaux. — Les deux principaux ports fluviaux du département sont : Puerto Caldas, sur le rio Cauca, tête de ligne du chemin de fer de Caldas et la Dorada, port important du Bas-Magdalena.

Agriculture. — Les cultures agricoles sont très développées dans ce riche département au sol si

fertile. La plus importante est la culture du café, au sujet de laquelle nous donnons des détails d'autre part, dans ce numéro. Le coton, la canne à sucre, le tabac, le maïs, occupent également une place importante.

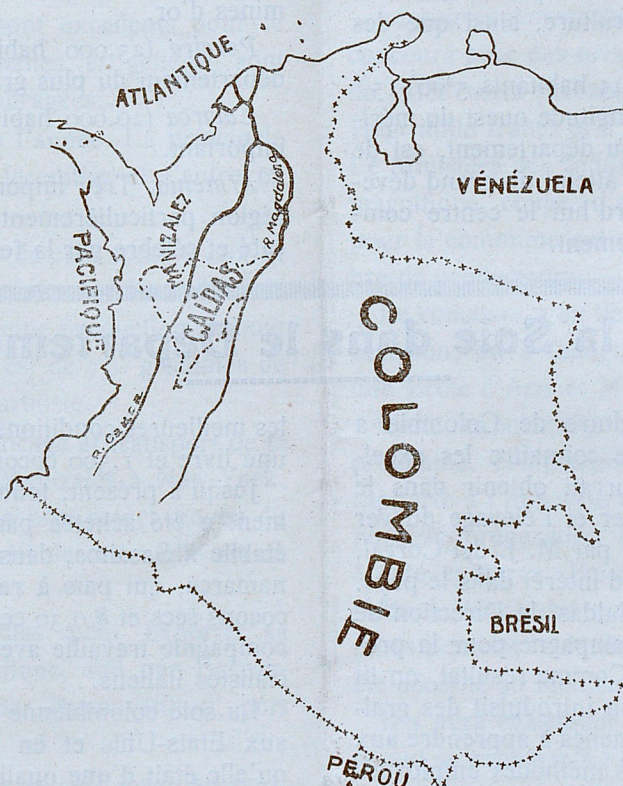
Elevage. — Les régions basses, ainsi que les hauts plateaux de la Cordillère, sont très propices pour l'élevage. Le nombre de têtes de bétail a augmenté ces dernières années dans des proportions fort importantes. La consommation de bétail est

considérable dans le département, la seule ville de Manizales consomme près de 10.000 têtes de bétail par an.

Mines. — Le sous-sol du département de Caldas est très riche au point de vue minier ; l'or et l'argent se trouvent en abondance. Les principales mines d'or et d'argent en exploitation sont celles de Marmato, Supia, Riosucio, Neira, Pacora et Santa Rosa. La production d'or de ce département est d'environ 2.500 kilogrammes par an.

Voies de communication. — Le chemin de fer de Caldas, actuellement en construction, sera d'une grande importance pour le développement du dé-

partement. La ligne se dirige vers Manizales par Pereira, Santa Rosa de Cabal et San Francisco ; lorsque la ligne sera terminée (50 kilomètres sont en service et 40 seront achevés prochainement), Manizales, chef-lieu du département, se trouvera en communication directe avec Buenaventura, port sur le Pacifique, ainsi qu'avec les villes de Cali et Popayan, chef-lieux des départements du Valle et Cauca respectivement. Plus tard, lorsque la ligne du Pacifique sera unie à celle du Tolima, le département de Caldas se trouvera uni, par le rail, à la capitale de la République. Manizales doit également être relié avec Medellin par le chemin de fer de Amaga. Ces voies ferrées sont actuellement en construction et il en existe plusieurs autres à l'étude.



Un câble aérien met en communication Manizales avec Mariquita, ville reliée par le chemin de fer de la Dorada au Bas-Magdalena. Ce câble est le plus long du monde (72 kilomètres). Un autre câble aérien : Manizales-Choco-Océan Pacifique est à l'étude.

Les routes départementales ont une longueur de 1.500 kilomètres, ce qui montre que le réseau routier est presque entièrement à créer.

Les deux principaux fleuves navigables de Caldas sont le Magdalena et le Cauca.

Il existe, à Manizales, une puissante station radiotélégraphique.

Instruction publique. — 580 écoles fonctionnent dans le département, avec 45.000 élèves. Il y a plusieurs instituts d'enseignement professionnel et une école ambulante d'agriculture, ainsi que des écoles normales.

Villes. — Manizales (54.445 habitants, 5°06'-15'' latitude nord et 1°33'-10'' longitude ouest du méridien de Bogota), chef-lieu du département, est de récente fondation. La ville a atteint un grand développement et elle est aujourd'hui le centre commercial principal du département.

La ville est pourvue d'installations modernes d'éclairage électrique, service téléphonique urbain et interurbain, service d'eaux, etc. Manizales est un important centre industriel, avec des fabriques de cigarettes, allumettes, bougies, chocolats, etc.

Salamina (21.000 habitants), centre d'une riche contrée agricole. Possède quelques fabriques parmi lesquelles des fabriques de tissus.

Aguadas (18.000 habitants), connue par son industrie des chapeaux de paille.

Santa Rosa de Cabal (22.000 habitants), ville de récente fondation. Très riche par la fertilité de ses campagnes et par le développement de l'industrie du café. C'est un centre éducationniste réputé.

Riosucio (20.000 habitants), possède de riches mines d'or.

Pereira (25.000 habitants). Une des villes du département du plus grand avenir.

Calarca (20.000 habitants). Centre agricole très important.

Armenia. Très importante ville au centre d'une région particulièrement consacrée à la culture du café et célèbre par la fertilité de ses terres.

L'Industrie de la Soie dans le Département de Caldas

Le Ministère de l'Agriculture de Colombie a commencé, en 1921, à faire connaître les excellents résultats que l'on pourrait obtenir dans le pays par la culture du mûrier et l'élevage du ver à soie. Cette initiative, émise par M. J. del Corral, fut accueillie avec beaucoup d'intérêt dans le pays.

Dans le département de Caldas, la Direction de l'Agriculture entreprit une campagne pour la propagation de cette industrie. Comme résultat, on fit des plantations de mûrier, on introduisit des graines de vers à soie et on commença à apprendre aux habitants du département les méthodes employées pour l'élevage du ver à soie. Il faut dire que le climat et les terrains de la région de Caldas sont fort appropriés pour le développement de cette industrie.

Le nombre d'arbres actuellement cultivés s'élève à 190.000. Ils se sont si bien développés que certains ont atteint, la première année, une hauteur de 7 mètres et ont produit 8 kilos de feuilles, à la première récolte. Etant donné que, dans le département, la température est uniforme pendant toute l'année, on peut élever les vers à soie continuellement.

Les essais d'élevage ont été faits dans des conditions qui sont loin d'être les meilleures et cependant les résultats obtenus sont très encourageants. Ainsi on obtient 1 kilo de soie écrue avec 4.500 cocons, résultat égal à ceux obtenus en Italie, dans

les meilleures conditions. 500 cocons vivants pèsent une livre et 1.500 cocons secs ont le même poids.

Jusqu'à présent, toute la production du département a été achetée par une compagnie anonyme établie à Sasaima, dans le département de Cundinamarca, qui paie à raison de \$ 0,90 la livre de cocons secs et \$ 0,30 celle de cocons vivants. Cette compagnie travaille avec des machines et des spécialistes italiens.

La soie colombienne a été examinée en France, aux Etats-Unis et en Espagne où l'on a trouvé qu'elle était d'une qualité excellente et l'on espère que, lorsque les méthodes modernes de culture seront mieux appliquées, le marché européen offrira un débouché important pour cette industrie nouvelle.

Le prix de revient actuel d'une livre de soie filée est de \$ 4,70 transport compris, et elle est cotée actuellement à New-York \$ 5,75, ce qui laisse un gain de \$ 1,15.

Le prix d'une livre de soie manufacturée (mouchoirs de soie) est, en Colombie, de \$ 50.

La direction de l'Agriculture du département de Caldas travaille activement au développement de cette industrie, appelée à prendre un grand essor dans la région et s'occupe de faire venir des techniciens pour améliorer les procédés employés pour le traitement des vers à soie et la filature de leur produit.

Aperçu de la Culture du Café dans le Département de Caldas

La culture du café constitue la principale activité du département de Caldas. Il y a actuellement 47.270.798 arbustes en production dans les 40 communes du département.

La culture est faite dans des terrains argilo-sablonneux très accidentés, d'atmosphère humide et d'une température variant entre 18 et 24 degrés centigrades. Ces terrains sont excellents pour le caféier, et les plantations petites, en général, sont très bien entretenues et ombragées.

Il y a deux récoltes dans l'année. La principale en octobre, novembre et décembre et l'autre en avril, mai et juin.

La production d'une livre de café coûte \$ 0,0613 et l'arbre commence à produire au bout de trois années. Le caféier est en pleine production au bout de 5 ans et son rendement est de 750 grammes de café, non décortiqué, par arbuste.

Les prix de triage, décortiquage et transport de la station du câble aérien de Manizales à New-York, sont de \$ 0,03 par livre. Le prix actuel moyen du café Manizales sur le marché de cette ville est de \$ 0,27 la livre.

Le département de Caldas peut exporter sa récolte de café par l'Atlantique, soit par Barranquilla ou Cartagena, soit par Buenaventura, port sur le Pacifique.

Le transport d'une tonne de café jusqu'au port, par la voie du Pacifique, est de \$ 56,71 et par celle de l'Atlantique de \$ 54,52.

La durée du transport de Manizales à Buenaventura est de 10 jours et de 16 jours à Puerto Colombia. L'exportation par la voie du Pacifique se fait par les chemins de fer de Caldas et du Pacifique ou par ce dernier et le fleuve Cauca. La voie suivie pour gagner l'Atlantique est la suivante : le câble aérien Manizales-Mariquita, le chemin de fer de la Dorada et le Magdalena.

La valeur commerciale des caféiers cultivés dans

le département peut être évaluée à \$ 23.635.399, en donnant à chaque caféier en production une valeur de \$ 0,50.

Caldas a organisé une école ambulante d'agronomie, sous la direction d'experts qui parcourent les plantations et enseignent les meilleures méthodes de culture.

Le gouvernement du département a organisé des concours avec des prix pour les meilleures qualités de cafés verts présentés. Le premier prix est de vingt mille francs et il y en a de nombreux autres. Le Ministère des Industries, de son côté, offre une magnifique coupe d'argent et une médaille d'or pour la commune qui comptera le plus grand nombre de producteurs.

Le concours a eu lieu le 1^{er} mars 1925 et, à cette occasion, on a inauguré un bel édifice destiné à une Ecole d'Arts et Métiers.

Cette exposition, qui se renouvellera l'année prochaine, comprendra également tout ce qui se rapporte à l'industrie du café, depuis les machines pour la préparation jusqu'aux brûloirs, moulins à café et filtres. En même temps, les principaux cafés de Manizales ont établi des dégustations gratuites pendant la durée de l'exposition et un prix a été décerné au meilleur café présenté.

Il y aura également des pavillons pour présenter ce qui se rapporte à l'emballage du grain.

La cérémonie a été présidée par le Ministre des Industries et complétée par la présentation de films cinématographiques sur la culture du café.

Nous complétons cette information avec les données statistiques suivantes :

En 1923, les 56 machines à décortiquer le café, dans le département, ont traité 50.206 tonnes avec un rendement net de 75 0/0.

L'exportation de café du département, pendant la même année, a été de 500.000 sacs de 62 kilogrammes et demi, représentant 25 0/0 de l'exportation totale de café colombien.

Liste de quelques Exportateurs et Importateurs du Département de Caldas

MANIZALES

BANQUES

Banco de Caldas.
Banco del Ruiz.

CHAMBRES DE COMMERCE

Cámara de Comercio de Manizales.

ENTREPRISES DEPARTEMENTALES

Ferrocarril de Caldas.

ENTREPRISES MUNICIPALES

Empresa Electrica Municipal.

EXPORTATEURS DE CAFE

Alejandro Gutierrez é Hijos.
Alejandro Londoño & Cia.
Carlos Pinzon & Cia.
Felix Salazar é Hijos.
Gabriel Angel & Cia.
Hijos de Liborio Gutierrez & Cia.
Juan de J. Salazar.
Jaramillo, Mejia, Ocampo & Cia.
Londoño, Marulanda & Cia.
Manuel Mejia J.
Pinzon & Cia.
Rafael Jenaro Mejia.

IMPORTATEURS

Antonio J. Londoño & Cia.
Alejandro Gutierrez é Hijos.
Arango, Restrepo & Cia.
Arango, Londoño & Cia.
Alfredo Botero & Cia.
Alberto Mejia & Cia.
Alejandro Arango A.
Abel Mejia.
Baena Hermanos.
Botero Salazar & Cia.
Demedrio Mejia.
Enrique Gomez L.
Francisco Gregory & Cia.
Francisco Angel & Hijos.
Francisco A. Mejia.
Fidel A. Martin.
Felix Salazar & Hijos.
Gutierrez & Cia.
Gutierrez Ossa & Cia.
Gutierrez Sarabia & Cia.
Gomez Hermanos & Cia.
Gutierrez Mejia & Cia.
Gabriel Villegas.
Hermano de A. Moreno & Cia.
Hijos de Liborio Gutierrez & Cia.

Hoyos, Sanin & Cia.
H. Medina & Cia.
Hoyos & Escobar.
Jaramillo, Muñoz & Cia.
Juan de J. Calle é Hijo.
Justiniano Londoño & Cia.
Jesus Restrepo & Cia.
Jorge G. Hoyos.
Juan de J. Salazar.
Juan A. Toro é Hijos.
José Gomez C.
Liborio Villegas.
Pedro Jaramillo.
Piedrahita Hermanos.
Patricio Abad.
Pascual Uribe & Cia.
Pinzon Posada & Cia.
Pinzon & Cia.
Robledo Villegas & Cia.
Rufino E. Murillo.
Restrepo Acebedo & Cia.
Roberto Salazar & Cia.
Salvador Chemas.
Sinforoso Campo é Hijo.
Sucesores de Cristobal Santamaria.
Teodosio Quintero.
Toro & Cuervo.
Ulislao Villegas & Cia.
Uribe C. Callego & Cia.
Uribe, Mejia & Cia.
Velez Hermanos.
Vicente Hoyos.

MANZANARES

IMPORTATEURS-EXPORTATEURS

Escobar, Castaño & Cia.

PEREIRA

Bernardo Mejia & Cia.
Camilo Gutierrez.
Echeverri & Cia.
I. Castro Hermanos.
Juan A. Mejia.
Jesus M. Paneso.
Jorge Gutierrez.
Mejia, Salazar & Cia.
R. & E. Echeverri.
Vallejo & Restrepo.
Victor Mazuera.

SALAMINA

IMPORTATEURS-EXPORTATEURS

Antonio I. Duque.
Nestor Isaza Llano.

A titre documentaire, nous publions ci-dessous, l'appel paru dans *Le Temps* de Paris le 23 Avril :

Dollars 10.000.000

Andian National Corporation, Limited

(Incorporée selon les lois du Dominion du Canada)

Obligations Or, 6 0/0, garanties par une première hypothèque et amortissables en 15 ans

Datées du 1^{er} mars 1925 et remboursables le 1^{er} mars 1940

Intérêts payables les 1^{er} mars et 1^{er} septembre, exempts de l'impôt sur le revenu fédéral des Etats-Unis jusqu'à concurrence de 2 0/0 et exempts de tout impôt canadien présent ou futur sur le revenu, exception faite pour les personnes soumises à cet impôt et résidant au Canada.

Obligations au porteur émises en coupures de \$ 1.000 et pouvant être mises au nominatif. Remboursables en totalité ou en partie par tirages au sort, aux échéances des coupons, à partir du 1^{er} mars 1927, sur préavis de 30 jours, à 105 0/0 plus intérêts échus. Principal et intérêts payables en monnaie or des Etats-Unis, au bureau principal de la

NATIONAL BANK OF COMMERCE, à New-York, Trustee.

Les renseignements suivants ont été fournis par la Compagnie dans une lettre qu'elle nous a adressée :

WARRANT D'ACTION : A chaque obligation de \$ 1.000 valeur nominale, est attaché un warrant donnant droit au porteur d'acheter aux prix et conditions du contrat décrit ci-dessous 20 actions de la Compagnie, sans valeur nominale, au prix de \$ 10 par action, étant entendu que ce droit de souscription devra être exercé avant le 1^{er} mars 1935. Les porteurs de warrants ne peuvent bénéficier des droits et des avantages des actionnaires avant d'avoir exercé leur privilège.

ORGANISATION : THE ANDIAN NATIONAL CORPORATION LTD a été organisée en 1919 par charte du Canada. La Compagnie a obtenu du gouvernement de la République de Colombie une concession pour la construction d'une pipe-line avec les lignes collectrices nécessaires, ainsi que les installations et facilités. On prévoit l'achèvement complet de la pipe-line au commencement de 1927. Cette concession a une durée de 50 ans à partir du 1^{er} octobre 1923 et peut être étendue pour une nouvelle période par arrangement entre les parties intéressées. La concession garantit à la Compagnie le droit d'opérer à un tarif lui assurant des bénéfices adéquats. La Compagnie a également une concession lui donnant, pour une période de 20 ans à partir du 31 juillet 1924 un droit exclusif pour le chargement et le déchargement, à des tarifs spécifiés, pour tout le trafic maritime dans le port de Carthagène et l'exploitation des quais, magasins généraux, etc., nécessaires. La Compagnie est propriétaire de tous les quais et entrepôts actuellement en service dans le port de Carthagène ainsi que de plus de 19 milles de terrains sur le port qui contiennent des emplacements avantageux pour la construction de nouveaux magasins, docks et améliorations similaires du port. La Compagnie est autorisée à émettre 3.000.000 d'actions ordinaires, sans valeur nominale, dont 1.000.000 d'actions ont été attribuées en rémunération de l'apport des concessions, terrains du terminus, etc., et 500.000 actions ont été souscrites à \$ 10 par action. Le solde des 1.500.000 actions n'a pas été émis et une partie en est réservée aux warrants attachés aux obligations de la présente émission.

PIPE-LINE ET AMENAGEMENT DU TERMINUS. — La pipe-line à construire aura un diamètre de 10 « inches » et pénétrera à environ 350 milles dans l'intérieur, suivant le cours de la rivière Magdalena, en partant du port de Carthagène, pour joindre une région où la production a déjà été développée. Les cinq millions de dollars réalisés par la vente des cinq cent mille actions mentionnées ci-dessus et les sommes provenant de la vente des obligations seront suffisantes, dans l'opinion de la Compagnie, pour couvrir les frais de la construction de la pipe-line et les aménagements nécessaires au terminus.

GARANTIE : Les obligations seront garanties par un contrat de première hypothèque et par acte de Trust, une première hypothèque supplémentaire colombienne de la Compagnie au nom de la National Bank of Commerce in New-York, Trustee, tous deux datés du 1^{er} mars 1925, et couvrant tous les biens fonciers et mobiliers se rapportant à la pipe-line mentionnée ci-dessus, toutes les propriétés du terminus présentes ou futures situées à Carthagène, ainsi que le bénéfice des contrats présents et futurs de la Compagnie pour le transport du pétrole par ladite pipe-line. Au début, la Compagnie conduira son exploitation conformément à un contrat passé avec la Tropical Oil Company — la première Compagnie qui ait développé un production commerciale de pétrole brut en Colombie — par lequel cette dernière s'engage à faire passer par ladite pipe-line les premiers 50.000.000 de barils de pétrole qu'elle aura extraits et qui seront disponibles pour l'exportation. L'International Petroleum Company Ltd s'est engagée à prendre livraison à Carthagène de tout le pétrole destiné à la vente, et que la Tropical Oil Company lui livrera par la pipe-line, pendant une durée de 15 ans, à partir du commencement de la mise en exploitation de la pipe-line, exception faite du pétrole que la Tropical Oil Company utilisera pour son usage propre à Carthagène.

La Tropical Oil Company exploite une concession couvrant une superficie d'environ 2.000.000 d'acres dans la République de Colombie ; le temps écoulé depuis l'acquisition n'a permis que l'exploration d'une petite partie de la concession, mais des géologues compétents ont estimé la capacité de production de la partie ainsi explorée à plus de 70.000.000 de barils. La production est à présent d'environ 6.000.000 de barils par an et le forage est entrepris de telle façon qu'il semble indiquer qu'on arrivera à une production de quelques 10.000.000 de barils par an à partir de la date à laquelle un transport adéquat jusqu'à la mer pourra être établi. Jusqu'à ce jour la Tropical Oil Company a dépensé en travaux de développement et en travaux de préparation pour un grand développement futur plus \$ 20.000.000. En plus du service des régions ouvertes à l'exploitation par la Tropical Oil Company la pipe-line de la Compagnie desservira pratiquement toutes les régions pétrolifères actuellement connues en Colombie, régions dans lesquelles des opérations de développement sont entreprises par plusieurs importantes compagnies de production américaines et anglaises.

L'ANDIAN NATIONAL CORPORATION Ltd se réserve le droit de construire sur ses concessions d'autres pipe-lines qui ne seront pas l'objet de l'acte ou de l'hypothèque colombienne mentionnée ci-dessus.

FONDS D'AMORTISSEMENT : A partir du 1^{er} mars 1927, la Compagnie versera annuellement \$ 500.000 à un fonds d'amortissement destiné au remboursement de ses obligations, versements qui seront effectués semestriellement ; ces fonds seront employés au rachat des obligations sur le marché, le prix d'achat ne pouvant dépasser le prix fixé, c'est-à-dire 105 0/0. Toute partie du fonds d'amortissement qui n'aura pas été employée au rachat des obligations, comme il est dit ci-dessus, servira au remboursement à 105 0/0 d'obligations appelées au tirage. Ni les primes, ni l'intérêt couru payés sur ces obligations ne seront imputés au fonds d'amortissement.

DIRECTION

La construction et l'exploitation de la pipe-line, ainsi que les opérations auxiliaires, seront dirigées par une organisation ayant une grande expérience de telles entreprises et comprenant les meilleures compétences techniques. Le Conseil d'administration représente d'importants intérêts internationaux.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

SIR HERBERT HOLT, Président de la Royal Bank of Canada, Montréal, Président.
L'HONORABLE HUGO BARING, O. B. E., Londres.
DR CARLOS URUETA, Ancien Ministre Plénipotentiaire de Colombie à Washington, Bogota (Colombie).
SIR AUGUSTUS NANTON, Président de la Dominion Bank, Toronto.
MR. J. C. DONNEL, Président de la Ohio Oil Co, Findlay, Ohio.
MR G. W. CARPENTER, Jesup and Lamont, New-York.
MR G. HARRISON SMITH, Président de l'International Petroleum Co, Limited, Toronto.
M. MAURICE BOYER, Sous-Directeur de la Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.
MR C. E. NEILL, Directeur Général de la Royal Bank of Canada.
MR D. O. TOWL, Toronto.

Les soussignés s'étant engagés à se rendre acquéreurs de la totalité des obligations ci-dessus, recevront les demandes d'achat pour ces obligations à leur bureau de New-York, sauf pour la tranche réservée aux personnes résidant en Grande-Bretagne, Europe continentale, au Canada et en Colombie, sous réserve de l'émission et de la livraison des titres à eux-mêmes, cette livraison devant avoir lieu quand et telle qu'ils la recevront de la Compagnie et sous condition d'acceptation de la forme des obligations par notre Conseil juridique. Des certificats provisoires ou des reçus temporaires seront prêts pour la livraison dans les environs du 27 avril 1925.

Prix : 100 et les intérêts (en fonds de New-York)

Le droit est réservé cependant de clore l'offre à tout moment et sans préavis, de refuser toute demande, de répartir une quantité plus petite que celle souscrite et de procéder à une répartition au mieux.

Les renseignements contenus dans cette annonce ont été puisés à des sources que nous considérons sérieuses. Sans en assumer la responsabilité, nous les avons cependant acceptés comme véridiques.

JESUP & LAMONT 26, BROADWAY
NEW-YORK

NOUVELLES BRÈVES

= L'ATTACHE COMMERCIAL DE FRANCE EN COLOMBIE. — L'actif attaché commercial de France en Colombie, M. Pierre Romieux, se trouve actuellement à Paris où il est venu, appelé par son gouvernement, pour se mettre en contact avec les commerçants et industriels français qui désirent se renseigner sur le marché colombien. M. Romieux doit entreprendre prochainement, d'accord avec le Ministre du Commerce, une tournée de visites et de conférences dans les principaux centres industriels de France pour indiquer à ses compatriotes les meilleurs moyens de développer leurs affaires avec la Colombie. Etant donné l'intelligente activité que M. Romieux a déployée dans l'accomplissement de son importante mission officielle, en Colombie, nous ne doutons pas que son séjour en France sera des plus profitables pour le rapprochement de nos deux pays.

= CONFERENCES A LA SORBONNE. — Dans les premiers jours du mois de mai, auront lieu à la Sorbonne, deux conférences. Dans la première, le D^r L. Lopez de Messa traitera de la lutte entre le milieu et la race en Colombie. Dans la seconde, M. A. Nieto Caballero, le grand éducateur colombien, parlera sur la pédagogie nouvelle et le « Gimnasio Moderno » de Bogota. Dans notre prochain numéro, nous rendrons compte de ces intéressantes conférences.

= LA MAISON DE L'ETUDIANT A MEDELLIN. — On vient d'inaugurer, à Medellin, la Maison de l'Etudiant. C'est une coopérative pour aider les étudiants nécessiteux, qui y trouveront

logement, restaurant, bibliothèque, salles d'amusements, etc.

= ROUTE NOUVELLE. — On construit activement une route carrossable entre Girardot, port fluvial sur le Magdalena, et Melgar, centre d'une importante région de culture du café. Il y a déjà 18 kilomètres en service.

= EXPORTATION DE PLATINE. — L'exportation de platine du Choco a été, en 1924, de 3 millions 999.908 de pesos, qui, au cours du change actuel, représentent près de 80 millions de francs.

= EXPOSITION NATIONALE. — Une grande exposition nationale aura lieu, au mois de juillet prochain, à Cali, où l'on a aménagé des pavillons pour les diverses régions du pays. L'exposition comprendra trois sections : agriculture, élevage et industrie.

= COURS MILITAIRES. — Des cours spéciaux pour officiers supérieurs ont été établis dernièrement par le Ministère de la Guerre.



BOGOTA
Rotonde intérieure du Banco de Colombia

= NOUVELLE LIGNE DE CHEMIN DE FER. — Les études pour une nouvelle ligne de chemin de fer ont été commencées. Cette voie doit relier le chemin de fer de Caldas du lieu appelé Nacederos, entre Cartago et Pereira, avec la ville d'Armenia, important centre agricole sur la ligne du Pacifique.

= CODE DU TRAVAIL. — Le Bureau Général du Travail colombien vient d'élaborer un Code du Travail, qui a été soumis au Congrès.

= L'INSTRUCTION PUBLIQUE EN 1924.

— Une mission d'experts pédagogues a été engagée par le gouvernement pour étudier un plan de réforme de l'enseignement. La mission a commencé ses travaux, d'accord avec les techniciens du Ministère de l'Instruction publique.

= DEPARTEMENT DE CUNDINAMARCA.

— Le budget de ce département est actuellement de 1.762.771 pesos pour les recettes ; en 1924, 130 écoles départementales nouvelles ont été ouvertes.

= EXPORTATION DU CAFE. — L'exportation du café, en 1924, a été de 2.127.361 sacs, représentant 133 millions de kilogrammes, pour une valeur de 79 millions de pesos qui, au cours du change actuel, représentent environ 1.600 millions de francs.

= HONNEUR A UN COLOMBIEN. — Le professeur Calixto Torres, de l'Université de Bogota, auteur d'un récent traité sur la nutrition infantile, qui a fort intéressé les milieux scientifiques, a été nommé correspondant de la Société de Pédiatrie de Paris.

= BANQUE DE LA REPUBLIQUE. — Dans son dernier bilan, la Banque de la République donne les chiffres suivants :

Réserve légale : 65,33 %.

Encaisse totale : 101,12 %

Taux de l'escompte : 7 %

Comme conséquence de cette situation si favorable, il est discuté actuellement sur la possibilité d'abaisser le taux de l'escompte à 6 o/o. Cette mesure, qui sera probablement adoptée, donnera un regain considérable aux affaires.

= LE CAFE EN 1925. — Pendant la première

quinzaine de mars, l'exportation du café colombien a été de 5.151.300 kilogrammes.

= EXPORTATION EN 1924. — Les dernières statistiques pour 1924 donnent un total, pour le commerce d'exportation, de 396.000 kilogrammes.

= EXPORTATION DE BANANES. — Les exportations de bananes, en 1923, ont été de 7 millions 472.783 régimes, pour une valeur de 3 millions 603.400 \$. Pendant les sept premiers mois de 1924, on a exporté 5.517.644 régimes pour une valeur de 2.801.912 \$ et on calcule, pour l'année, une exportation de 10 millions de régimes, pour une valeur d'environ 5 millions de \$.

= ETUDES SUR LE FLEUVE MAGDALENA.

— La Commission technique pour l'étude de cette importante voie fluviale a terminé ses travaux. Les plans ont été levés depuis Neiva jusqu'à l'embouchure du fleuve, dans la mer des Antilles, ainsi que ceux des principaux affluents : Cauca, Carare, Colorado, Sogamoso, etc. Les courants du fleuve et de ses affluents ont été étudiés. La carte géologique de la région a été dressée, ainsi que des cartes botaniques et minéralogiques de la région. On a recueilli des collections des bois précieux qui se trouvent dans les immenses forêts riveraines du fleuve, ainsi que des minerais de cette zone.

Finalement, la barre a été étudiée minutieusement.

= LE CHANGE. —

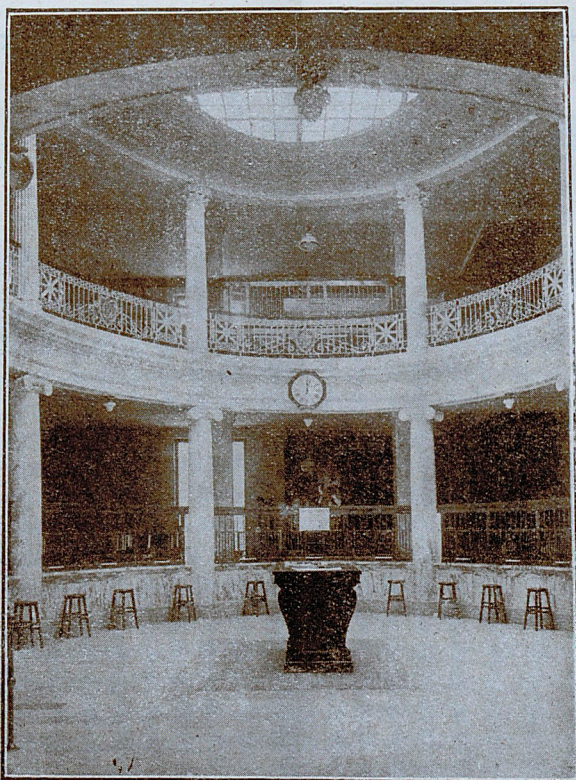
(24 mars 1925).

Un peso colombien représente : Dollars : 0,995

Livre anglaise : 4 sh. 1,23 d. Francs : 17,95

Pesetas : 6,90. Lire : 23,50.

Francs suisses : 5,08. Francs belges : 19,25.



BOGOTA

Rotonde intérieure du Banco de Colombie



La Semaine du Café du Havre et la participation de la Colombie

Du 11 au 19 avril vient d'avoir lieu, au Havre, une « Foire Gastronomique » pendant laquelle s'est tenue également une « Semaine du Café ».

Le Havre, principal centre européen pour les transactions du café, est certainement la ville la mieux indiquée de l'Europe pour une semblable manifestation, et la Colombie, qui a développé d'une manière si importante la culture du caféier, devait d'y prendre une part active.

huile de coco, poivres, maïs, farine de bananes, diverses palmes et noix produisant des huiles comestibles, etc., etc., donnaient un aperçu des diverses richesses naturelles de la Colombie, qui sont aujourd'hui source d'un important commerce. Des graphiques et des tableaux statistiques complétaient cette présentation. Enfin, de jolies boîtes contenant du café torréfié ont été offertes aux visiteurs de marque.



EXPOSITION DU HAVRE

Stand de la Colombie

Répondant à l'appel des organisateurs, le Bureau d'Informations commerciales à Paris, secondé par le Consulat de Colombie au Havre, a présenté un pavillon orné aux couleurs colombiennes, dont nous présentons quelques vues dans ce numéro. Dans la salle d'exposition : un échantillonnage complet des divers types du café colombien, ainsi que d'autres produits ayant trait à la gastronomie : tabacs, cigares, cigarettes, cacao, noix de coco,

Le Président de la Foire, au cours du banquet de clôture, a adressé ses remerciements aux gouvernements étrangers, qui ont participé à cette manifestation et particulièrement à la Colombie, pour le bel effort qu'elle avait réalisé.

Le Jury de l'Exposition a accordé au stand colombien ses deux plus hautes récompenses : *Grand diplôme d'honneur* et mention : *Hors concours*.

Principales Importations de Produits Colombiens en France
pendant l'année 1922

(d'après les statistiques communiquées par la Direction générale des Douanes de France).

PRODUITS	Kgrs.	Francs.
Tabac	1.110.800 »	7.109.000
Café	1.630.750 »	11.738.000
Ivoire végétal (tagua)	131.000 »	288.000
Cacao	13.750 »	76.000
Cuir et peaux	33.400 »	395.000
Perles fines	3 310	1.272.000
Coton	79.950 »	959.000
Plumes d'aigrettes	78 »	109.000
Cire végétale, résines et baumes	1.150 »	23.000
Tissus de jute	23.850 »	68.000
Emeraude	0 100	34.000

Le total des importations colombiennes en France a été pour 1922 de 22.707.000 francs



LE CAFE DE COLOMBIE A PARIS
Panneau de propagande sur les Grands Boulevards

SECCION ESPANOLA

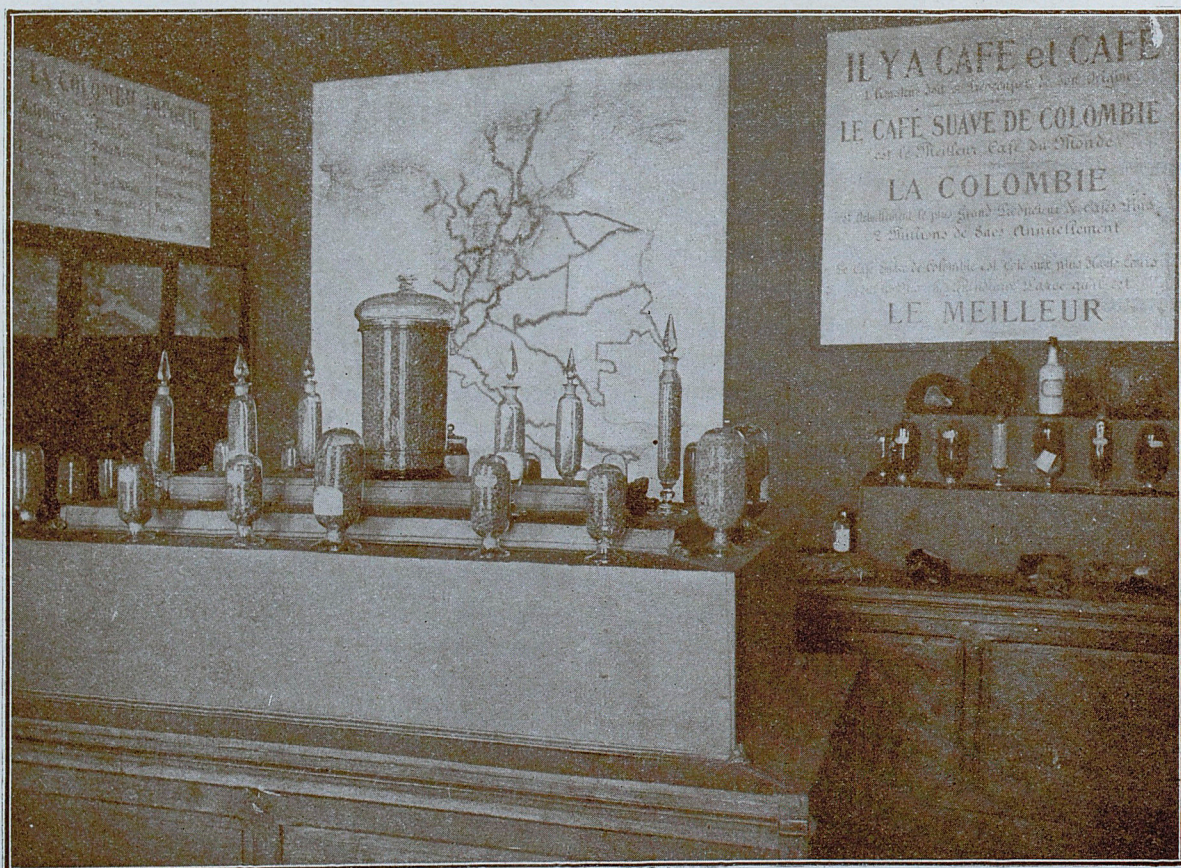
Propaganda Colombiana

= CONFERENCIA EN NANCY. — El Jefe de la Oficina de Información en París, dictó en días pasados en los salones de la Cámara de Comercio de Nancy, una conferencia sobre la actual situación económica de Colombia y sobre la posibilidad de desarrollar el intercambio comercial con Francia. A la conferencia asistieron el Presidente de la Cámara de Comercio de Nancy y los Presidentes de varias otras Cámaras de

« Hemos sabido la buena acogida que se le ha hecho al representante comercial de Colombia, con motivo de la conferencia que dictó en la Cámara de Comercio de Nancy.

« Por fin! Nos resolvemos en Francia, a darles a las Repúblicas de la América del Sur el puesto que deben tener, en nuestras preocupaciones y ocupaciones.

« Actualmente se inicia un inmenso movimiento



EXPOSITION DU HAVRE

Stand de la Colombie

Comercio, de la importante región industrial del Este de Francia. A propósito de esta manifestación, los diarios más importantes de Nancy como : l'Eclairer de l'Est, le Républicain de l'Est, l'Express de l'Est, l'Industrie, publicaron extensos artículos sobre Colombia y sus diversas riquezas. Creemos interesante extraer los siguientes párrafos que publicó la revista Union Economique de l'Est, bajo la firma del conocido periodista LOUIS FOREST.

del cual nuestras industrias y nuestras amistad, deberíamos decir más bien : nuestra amistad y nuestras industrias, han de sacar un mutuo provecho.

« Debemos convencernos que los países de Sud América se desarrollan, con extraordinaria rapidez. Puesta que hablamos de Colombia, es bueno saber que este país, dos ó tres veces más grande que Francia y cuyo campo de posibilidades es inmenso, tiene una de las monedas más valorizadas del mun-

do. Este hecho no se debe a una operación del Espíritu Santo, sino que obedece a ventajosas condiciones materiales que se pueden pesar y medir. Estas reflexiones no quieren decir que ignoremos en Francia las posibilidades de la América del Sur, pero sí que podemos desarrollar con ella, de una manera increíble, nuestras relaciones comerciales. »

= FERIA GASTRONOMICA DEL HAVRE Y EXPOSICION DE CAFE. — En la sección francesa de nuestra Revista, damos cuenta del éxito de esta manifestación en la cual la participación de Colombia fué premiada con la *más alta recompensa que fué la única concedida a un gobierno extranjero* : Gran diploma de honor, con la mención : Fuera de Concurso.

El jurado calificador, después de haber examinado, con interés, los muestrarios de industriales colombianos, presentados en nuestro pabellón, premió con *medalla de oro* los cigarros de la casa Villamizar Hermanos de Bucaramanga, los productos de la Compañía Colombiana de Tabacos y los cigarillos « Flor Patria » de Angel Palma de Barranquilla. Es probable que si otras industrias colombianas nos hubieran remitido importantes muestrarios, cómo los que nos enviaron las firmas mencionadas, hubiéramos podido conseguirles altas recompensas.

= PROPAGANDA AL CAFE COLOMBIANO. — Hemos venido trabajando, desde la fundación de la Oficina de Propaganda en París, para

lograr que una casa tostadora importante de esta ciudad, se encargue de lanzar el café colombiano, puro de toda mezcla. Tenemos la satisfacción de haber logrado nuestros propósitos de la manera más interesante, consiguiendo que una de las casas parisienses más antiguas y tal vez la más acreditada en la venta de cafés finos, la casa Corcellet, inaugure la venta directa al público de las mejores clases de café colombiano. Este resultado es tanto más importante para nosotros, cuanto que es la primera vez, si no nos equivocamos, que una gran firma de Europa vende al público el café de Colombia anunciado cómo tal y sin mezcla de otro café. La inauguración de la venta de café colombiano tendrá lugar en la primera quincena de mayo y en nuestro próximo número tendremos oportunidad de dar cuenta detallada de ella.

= EXPOSICION INTERNACIONAL DE ARTES DECORATIVOS. — En uno de los más afamados y lujosos restaurantes de esta exposición, se podrá degustar el café colombiano. Así en esta manifestación internacional del arte y del buen gusto quedará consagrado nuestro café.

AVISOS EN LOS GRANDES BULEVARES. Hemos iniciado una campaña de publicidad en favor del café colombiano por medio de grandes avisos en los bulevares, cómo pueden verlo nuestros lectores por las fotografías publicadas en este número. Esta propaganda combinada con el expendio de café y complementada con otra publicidad, de la cual hablaremos, más tarde, nos dará seguramente resultados muy positivos.

EXPOSITION DES ARTS DECORATIFS ET INDUSTRIELS MODERNES DE 1925

Dégustez les Cafés suaves de Colombie
au pavillon

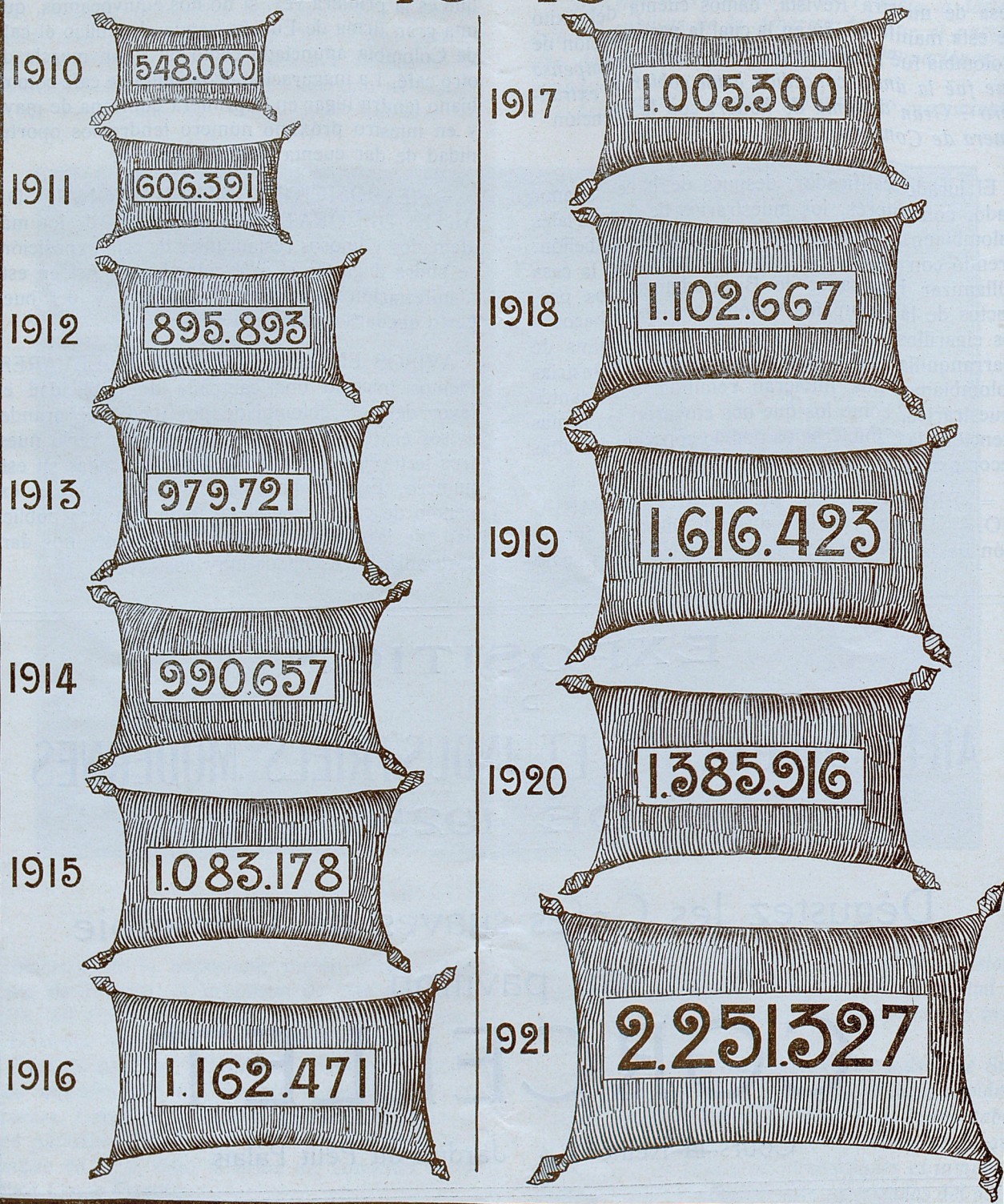
CORCELLET

Cours-la-Reine -- Jardins du Petit Palais

Production de Café Colombien

en Sacs de K^{gs} 62 $\frac{1}{2}$

1910-1921



Revista del Mercado del Havre

El Havre, 30 de Abril

Cotizamos como sigue :

Paris sobre Londres la libra esterlina fcos 93.20
Paris sobre Nueva York el dolar fcos 19.47 3/4
Nueva York sobre Londres la libra est. \$ 4.78 1/4
Nueva York sobre Paris el dolar fcos 19.23
Siendo así, que por equivalencia el franco francés vale :

En Nueva York : fcos 0.276 ; en Londres : fcos 0.279 ;
en Italia : fcos 1.23 ; y en Alemania : fcos —.—.

Café (les 50 kilos) :

Existencias de los cafés almacenados en el Havre
el 15 Abril de 1925

	Entradas del 27 Marzo al 15 Abril 1924	Salidas del 27 Marzo al 15 Abril 1925	Existencias 15 Abril 1925
	Sacos y Barriles	Sacos y Barriles	Sacos y Barriles
Brasil	71.654	73.665	176.985
Haiti	12.579	12.998	91.367
Antillas y Centro- America	13.470	6.991	59.592
Otros	1.446	7.235	30.601
Colonias francesas.	3.701	2.796	19.036

Totales 102.850 103.685 377.581

Cantidades desembarcándose en los al-
macenes, pero no incluidas en las almace-
nadas sacos 34.172

ó sea un total de 411.753

Las existencias de café del Brasil y de procedencias
diversas visibles en los principales centros cafeteros al
1º Abril de 1925, así como las cantidades entregadas al
consumo durante los meses de esta campaña y en los
anteriores, aparecen cómo sigue : (Según los datos esta-
dísticos del Sr. E. Laneuville).

Existencias almacenadas	Cantidades totales a Disposición del Consumo	
	1924-25	1923-24
Lugares	1924-25	1923-24
Brasil	2.245.000	954.000
EE. UU...	888.000	652.000
Europa ...	1.627.000	1.341.000
Totales.	4.760.000	2.947.000

Cantidades visibles al 1º de Abril en cada una de las temporadas siguientes :	Aumento Disminución Sobre el mes anterior	
	Sacos	Sacos
1924-25	5.325.000	246.000
1923-24	3.893.000	» 288.000
1922-23	6.965.000	» 506.000
1921-22	9.123.000	» 332.000
1920-21	8.686.000	» 133.000

Entregas al Consumo

	Durante los 12 meses de las campanas anteriores	
	Europa	Estados-Unid.
	Sacos	Sacos
1924-25..	7.084.000	7.713.000
1923-24..	7.455.000	8.387.000
1922-23..	5.995.000	7.501.000
1921-22..	6.299.000	7.253.000
1920-21..	3.538.000	6.857.000

Cotizamos los cafés colombianos disponibles en nues-
tro mercado como sigue :

Colombia :

Ocaña, trillados 530 » 540
Cucuta, trillados 535 » 545
Bucaramanga, trillados corrientes..... 545 » 560
Bucaramanda, trillados superiores 555 » 565
Cucuta y Bucaramanga, lavados 605 » 645

Bogota, lavados .

« Fantasia » 640 » 650
« Bueno » 605 » 625

Medellin y Manizales lavados :

« Excelso » 640 » 650
« Extra » 605 » 625
Consumo 450 » 525
Cauca, lavados 590 » 625

Café importado a Francia

El café va tomando un incremento considerable en
nuestro país, y las cantidades que se importan son cada
vez mayores, como se verá á continuación.

1921 Toneladas 163.900
1922 196.173
1923 206.446
1924 240.608

En la reciente Exposición Gastronomica, celebrada en
el Havre estos dias pasados, uno de los Stands que por
su gusto y delicadeza ha llamado más la atención del
número público que la ha visitado, ha sido el per-
teneciente al Gobierno Colombiano. En él hemos visto
la diversidad de los productos del suelo colombiano, y,
entre ellos, se han podido apreciar las distintas clases
de café colombiano, los que por su aroma y sabor, son
hoy tan apreciados en los mercados consumidores. Lás-
tima que los altos precios que rigen en la actualidad,
sean causas justificadas para que las transacciones con
Colombia, no sean tan importantes cómo lo quisiera-
mos.

Cacao (los 50 kilos) :

Los arribos aumentan y las ofertas de los paises de
origen son cada d'a más faciles. Las cantidades alma-
cenadas, en nuestro puerto, son de alguna consideración,
aunque no mayores que las de los años anteriores.

La producción mundial de cacao, se calcula en 500.000
toneladas.

Cotizamos nominalmente :

Colombia :

Savanilla fcos 310 à 345
Cauca 350 » 400

Tabaco (los 100 kilos). — No cabe duda que la poca
salida de las tabacos fabricados influye en la prolongada
abstención que se nota, desde hace algún tiempo, en las
compras.

Los arribos de tabacos de la nueva cosecha, pesan sobre
el mercado.

Cotizamos :

Carmen (Colombia) :

3ª clase ó A fcos 330 à 340
2ª clase ó A A 370 » 380
1ª clase ó A A A 410 » 420

En la actualidad podriamos contratar bajo la base de :
\$ 15 :

20 o/o Primera ;
40 o/o Segunda ;
40 o/o Tercera.

F. O. B. Puerto Colombia ó Cartagena. Pesa neto de embarque y mermas 2 o/o.

Algodon (los 50 kilos). — Tendencia floja.

Cotizamos :

Colombia fcos 640
Colombia : semi asperos 665

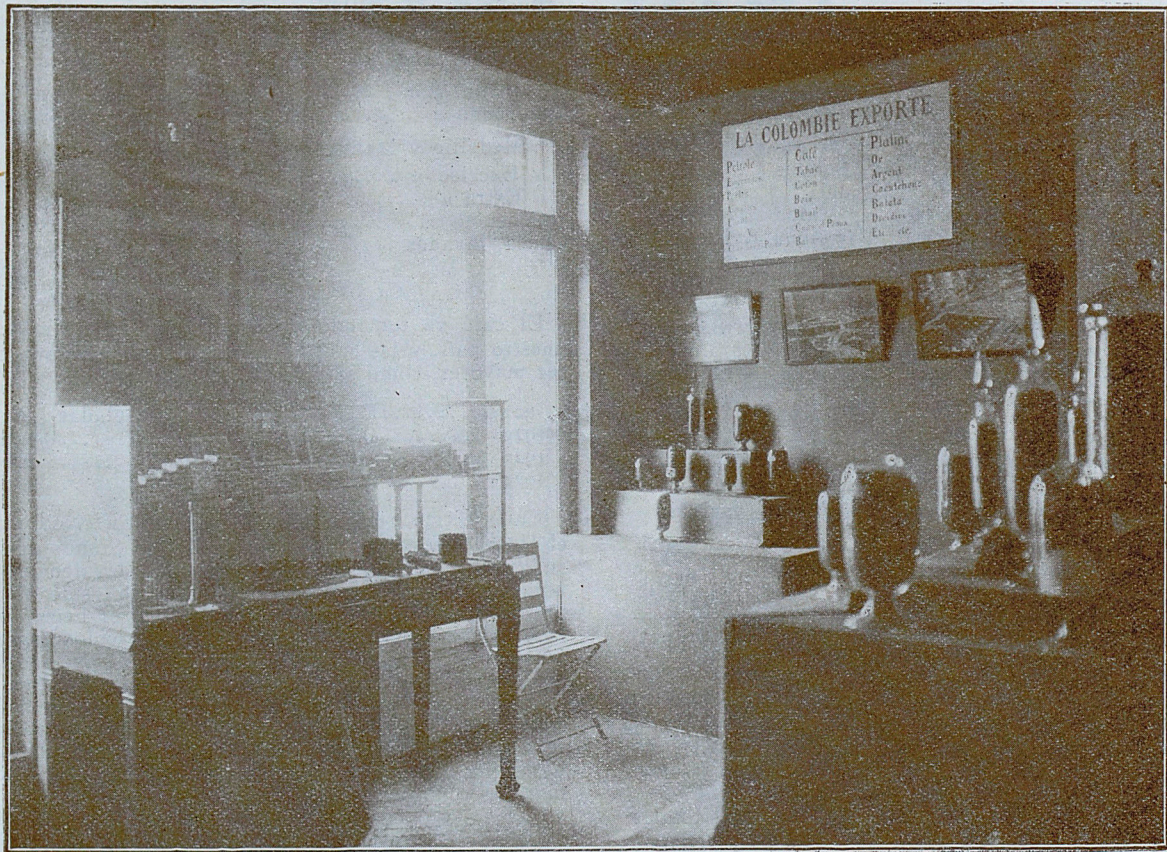
Cueros (los 50 kilos). Los remates de cueros indigenas cada dia dan mejores resultados. Sin embargo, las

Tagua (las 100 kilos). — La industria botonera solo compra cantidades moderas.

Cotizamos :

Tumaco, Cartagena y Savanilla fcos 400 à 425
Tumaco, Cartegera y Savanilla, con corteza 285 » 310

Carey ó Conchas de Tortuga (el 1/2 kilo). — Tenemos muy buena demanda para estas conchas y venderiamos según classificacion de 150 à 175 francos el 1/2 kilo.



EXPOSITION DU HAVRE

Stand de la Colombie

ventas en plaza son muy moderadas debido à los altos precios que rigen en la actualidad.

Cotizamos para cueros sanos :

Condiciones

Havre

Los 50 kilos

Bogotá secos de 9 à 10 kilos..... fcos 410 à 580
Antioquia y Honda 410 » 580
Bucaramanga 410 » 580
Río Hacha, Savanilla y Santa Marta.... 385 » 545
Cauca 405 » 565

Pieles de Cabras y Cabritos (la docena). — Cotizamos las pieles colombianas y según calidad, de 50 à 90 francos.

Pieles de Carnero (el kilo). — Los altos precios alcanzados retraen à los compradores. Se cotizan estos cueros de 10 à 14 francos.

Cuernos a Astatas de Res (las 100 piezas). — Todo cuanto llega al mercado se vende pronto y à precios llenos ; sobre todo, si se trata de cuernos recientes, grandes y puntiagudos.

Cotizamos :

Cuernos livianos fcos 75 à 154
Cuernos pesados 150 » 200

Dividivi ó Cascadote (los 50 kilos). — La taneria se interesa por el articulo y recientemente nos ha hecho pedidos que no podemos servir por no tener existencias, si las tuviéramos, las venderiamos alrededor de 55 francos los 50 kilos.

Cochenilla (el 1/2 kilo). — Tiene muy buena aceptación en nuestro mercado.

Raices de Jalapa. — Existe pedido y pequeños lotes los venderiamos à unos 10 francos el kilo.

Ipecacuana (el kilo). — No tenemos existencias de Colombia, existe demanda y se vende à buenos precios.

Zarzaparrilla (los 50 kilos). — Los precios se mantienen firmes se cotiza alrededor de 400 francos los 50 kilos.

Balatá. — Articulo de fácil venta y se vende à buenos precios.

Perlas finas. — Debido à las oscilaciones de la libra esterlina, las perlas finas de la India Inglesa, demasiado costosas, se venden con dificultad en el mercado francés, y por eso las procedentes de Colombia, se colocan con más facilidad ; siendo asi, aconsejamos se nos envíen pequeños lotes, procurando que sean de perlas bien clasificadas y de variado surtido.

Por carecer de lotes disponibles, no podemos servir pedidos de importancia que hemos recibido

Plumas de Garza. — En Francia estas ricas plumas tienen mejor aceptación que en cualquier otro país, por ser muy solicitadas por la industria de la Moda.

La « Crosse » ó « Chusmita » cómo igualmente la pluma « Aigrette » ó « Pluma larga » de 1ª y 2ª, se coloca con suma facilidad.

Pero la que más llama la atención de la industria, es la pluma tirada, la cual obtiene precios muy elevados.

También las grises y blancas, de garzas morenas tienen buena acogida y maxime si vienen bien clasificadas.

Por carecer de existencias no podemos dar cumplimiento à ciertas solicitudes que la industria sombrera nos ha hecho, y por lo tanto, de nuevo nos penemos à disposición de nuestros amigos, para suministrarles por carta cuantos detalles crean convenientes.

Nota. — Aconsejamos encarecidamente à nuestros amigos que no se dejen guiar por las fluctuaciones de nuestra moneda, toda vez que, cuantos envíos nos hagan, igual los podemos vender en dolares, libras esterlinas que en francos, y abrirles la cuenta corriente, en la moneda que ellos prefieran.

Por consiguiente, no tienen porque ocuparse del ries-

go del cambio, ya que nuestro mercado ofrece precios tan ventajosos como cualquiera otro.

(Comunicado por la Maison Latham.)

AVISO IMPORTANTE

En virtud del Tratado de Comercio que tiene Colombia con el Gobierno Francés, los Cafés de aquella procedencia exportados directamente a Francia gozan de los privilegios, acordados a las naciones más favorecidas y, por consiguiente, pagan Frs 136 — los cien kilos, que son los derechos de la tarifa mínima para los Cafés. A pesar de que *los derechos de aduana no incumben nunca al exportador de Ultramar, pues siempre son pagaderos por el comprador*, importará mucho que la mercancía pueda beneficiar de la tarifa mínima, pues claro está que este detalle es tenido en cuenta por los compradores pagando en este caso un precio más elevado. Para obtener este privilegio es necesario que se envíe un certificado de origen indicando el peso bruto y neto de cada partida. Este certificado deberá llevar la firma del Cónsul de Francia y a falta de éste, el de las Autoridades de la Aduana en el puerto de embarque.

CORCELLET

18, Avenue de l'Opéra

Vend les

“ CAFÉS SUAVES DE COLOMBIE ”

(Medellin Excelso)

Purs de tout mélange

Manuel M. NAVARRETE

COMMISSIONS — REPRÉSENTATIONS — BANQUE

Membre de la Chambre de Commerce de Pasto

Agent Général de la « Compania Colombiana de Seguros de Bogota »

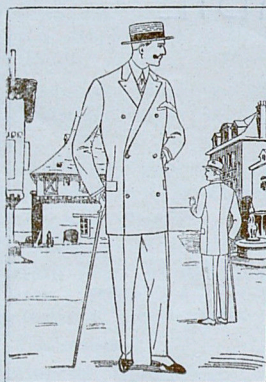
Télégrammes : NAV

Code : Lieber, 5 lettres

Apartado n° 70

PASTO — Département de Nariño (Rép. de Colombie)

Cia COLOMBIANA DE TABACOS



EMILE CUBAYNES

Tailleur -:- Couturier

7, rue Vignon

PARIS 8°

Se habla español

Tél. : Central 63-02
R. G. Seine 27

: : Coupe moderne : :

: : Prix modérés : :

G. BOTTARO M. D.

Via Assarotti 46-9

GÈNES

CONSULTATIONS

de 14 heures à 16 heures (excepté Dimanches et fêtes)

Attaché au Département de Gynécologie de la Polhemus
Clinique, — Long Island Collège Hospital — Chirurgien,
Obstetrien et Gynecologist du Harbor Hospital et du
Samaritan Hospital de Brooklyn (New-York)

BRISTOL HOTEL

Via XX Settembre, 35

GÈNES

Téléphones :

1470 - 3201 - 3202

Télégr. :

Bristol-Genova

Même Administration :

HOTEL SAVOY

LONDON & CONTINENTAL HOTEL

F. FIORONI

COMPANIA COLOMBIANA DE TABACO

Société Anonyme -- Capital \$ 1.000.000

SIÈGE PRINCIPAL :

MEDELLIN (Rep. de Colombie-A du Sud) --- **Telegr. HIDALGOS**
Apartado N° 48

*Les plus grands fabricants en Colombie
 de toutes sortes de cigarettes
 avec tabacs nationaux et étrangers*

Fabriques a :

BOGOTA
BARRANQUILLA
MEDELLIN
MANIZALES

Les seuls concessionnaires en Colombie pour la vente de tous les produits
 de la marque renommée : Henry Clay and Bock & C° de la Havane.

Adresse Télégraphique : Firdeg-Paris.

Codes : A. B. C. 5° Samper, Lieber's 5 lettres

R. Firmin & C^{ie}

EXPORTATION & IMPORTATION

39, Rue du Faubourg-Poissonnière
PARIS (9°)

Adresse Télégraphique : Georgaub-Paris.

Codes : A. B. C. 4°, 5°, 6°, Lieber's et 5 lettres
Bentleys Complete.

Aubert & C^{ie}

EXPORTATION - IMPORTATION

21 bis, Rue de Paradis, - 21 bis
PARIS

Agence "HOLMES"

Apartado 930

Câble : HOLMES

BOGOTA (Rép. de Colombie)

SECTION DE REPRÉSENTATIONS ÉTRANGÈRES

Marques de fabrique et Brevets d'invention
Représentations et agences de fabricants
Commissionnaires, Exportateurs et Banquiers

Notre section de représentations conclut des affaires au nom de ses représentés et pour garantie des mêmes, uniquement avec des maisons ou des firmes dont la capacité commerciale et l'honorabilité aient été pleinement confirmées par le service de détectives spéciaux de cette section.

Tous les travaux et services sont contrôlés par les chefs des sections et par la Direction Générale.

Correspondance : espagnol, français, anglais

BANQUE ANGLO-SUD-AMÉRICAINNE

Société Anonyme. Capital : fr. 30.000.000

19, Rue Scribe -- PARIS

Filiale de THE ANGLO SOUTH AMERICAN BANK LTD -- LONDRES

Capital autorisé. £ 10.000.000

Capital souscrit. £ 8.734.660

Capital émis et payé. . . £ 4.367.320

Fonds de réserve £ 4.000.000

BANQUES AFFILIÉES ET SUCCURSALES

British Bank of South America Ltd.
Commercial Bank of Spanish Ame-
rica Ltd.
Anglo South American Trust Cy New-
York.
Banque Générale Belge.
Banque de A. Edwards y Cia.

Angleterre — Espagne — Belgique —
Argentine — Chili — Brésil — Pérou
Uruguay — Colombie — Venezuela
— Equateur — Guatemala — San
Salvador — Nicaragua — Etats-Unis
— Mexique.

SERVICE DES ACCRÉDITÉS -- LOCATION DE COFFRES - FORTS

Reg. Com. Seine 21326 B.

FOREING MANUFACTURERS REPRESENTATIVES

Bureaux à NEW-YORK, 89, Broad Street

Bureau principal
en Colombie : BOGOTA
Agents et Correspondants
dans les principales
places commerciales
du pays

AMÉRIQUE DU SUD :
Vénézuéla - Colombie
Pérou et Panama

Succursales en Colombie :
Barranquilla, Bucaramanga
Cartagena, Cali, Cucuta
Medellin, Manizales, Neiva
Santa-Marta et Tumaco

DEMANDONS *représentations de fabricants* spécialement intéressés en tissus de soie, laine et coton, nouveautés en général ainsi que drogues et produits chimiques.

SOMMES *exportateurs de produits colombiens* : Platine, or, cuirs, café, caoutchouc, graphite. Nous envoyons échantillons et cotations à toutes maisons sérieuses et bien référencées, qui nous en feront la demande.

Références bancaires et commerciales. Nous enverrons, à qui les sollicitera, des références bancaires des Etats-Unis et d'autres pays sur notre firme.

.....
Les offres et la correspondance devront nous être adressées ainsi :

FOREING Mfgr's REPRESENTATIVES. BOGOTA (Rép. de Colombie)

C^{IE} G^{LE} TRANSATLANTIQUE

PAQUEBOTS-POSTE DE LUXE

ANTILLES-COTE FERME-PACIFIQUE

Saint-Nazaire et Bordeaux - Pointe-à-Pitre - Basse-Terre - Fort-de-France
La Guayra - Puerto - Colombia - Cartagena - Cristobal-Colon

Coïncidence à Fort-de-France pour :

Ponce - Mayaguez - Santo-Domingo - Les Cayes et Jérémie

HAITI

Le Havre et Bordeaux-San Juan de Puerto-Rico-Puerto-Plata-Cap Haïtien

SERVICE COMMERCIAL

Hambourg - Anvers - Havre et Bordeaux - Cristobal - Colon
Callao - Mollendo - Arica-Iquique - Antofogosta - Valparaiso - Talcahuano

S'adresser à la " C^{IE} G^{LE} TRANSATLANTIQUE ", 6, rue Auber, PARIS

Registre du Commerce : Seine n° 64.483

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS

CAPITAL : 250 MILLIONS DE FR. entièrement versés

SIÈGE SOCIAL : rue Bergère

SUCCURSALE : 2, place de l'Opéra, PARIS

OPERATIONS DU COMPTOIR

Bons à échéance fixe, Escompte et Recouvrements, Escompte de chèques, Achat et vente de Monnaies étrangères, Lettres de crédit, Ordres de Bourse, Avances sur Titres, Chèques, Traités, Envois de Fonds en Province et à l'Etranger, Souscriptions, Garde de Titres, Garantie contre les Risques de remboursement au pair, Paiement de coupons, etc.

AGENCES

44 Bureaux de quartiers dans Paris, 15 Bureaux de Banlieue, 217 Agences en Province, 11 Agences dans les Colonies et Pays de Protectorat, 13 Agences à l'Etranger.

LOCATION DE COFFRES-FORTS

Le Comptoir tient un service de coffres-forts à la disposition du public, 14, rue Bergère ; 2, place de l'Opéra ; 147, boulevard Saint-Germain ; 49, avenue des Champs-Élysées ; 35, avenue Mac-Mahon ; 1, avenue de Villiers ; 12, boulevard Raspail, et dans les principales Agences de France. Une clef spéciale unique est remise à chaque locataire. La combinaison est faite et changée par le locataire, à son gré. Le locataire peut seul ouvrir son coffre.

BONS A ECHEANCE FIXE

Les Bons à intérêt, délivrés par le Comptoir National, de six à onze mois et d'un an à quatre ans, sont à ordre ou au porteur, au choix du déposant. Les intérêts sont représentés par des Bons d'intérêt également à ordre ou au porteur, payables semestriellement ou annuellement suivant les convenances du Déposant. Les Bons de capital et d'intérêts peuvent être endossés et sont par conséquent négociables.

Agence "HOLMES"

Société Colombienne de Police Privée

BOGOTA (République de Colombie)

Bureaux : Carrera 8a No 216 B.

Calle 13 No 206 — Apartado 930

Téléphone : 4869 - 2417 - 4344

Cable : HOLMES

Directeur : **EDUARD DE TORO PEREIRA**
(anciennement au service du Gouvernement)

Surveillances — Sauvegardes pour toutes sortes de produits et d'intérêts
Renseignements et Informations sur capacité commerciale, conduite, :: :: :: moralité, etc. :: :: ::

Information générale sur Agents voyageurs ou permanents, comprobaton et présentation de falsifications, fraudes, etc., etc.

Détectives privés et Agents dans toute la République

BANCO CENTRAL**BOGOTA -- COLOMBIA S.A.**

Télégr. : Gerencia

Apartado 250

Etablissement fondé en 1905

Capital . . . \$ 2.300.000

Réserves. . . 777.961 17

Section hypothécaire & Section d'exportation**Dépôts à vue et à terme**

Reconnaît sur les dépôts :

à 3 mois.. 4 o/o par an

à 6 mois.. 5 o/o par an

à 9 mois.. 6 o/o par an

à 12 mois.. 7 o/o par an

à 24 mois.. 8 o/o par an

Directeur gérant : **G. Gonzalez Lince**Secrétaire : **Luis E. Williamson**Caissier principal : **Leopoldo Baron**Le Gerant **L. DUCREUX****Les Établissements
POULENC Frères**

Société Anonyme

au Capital de 40 Millions de francs

Siège Social :

86 et 92, Rue Vieille-du-Temple. -- PARIS (III^e)

Registre du Commerce : Paris 5.386

FABRIQUE DE PRODUITS CHIMIQUES PURS

préparés spécialement pour

l'Industrie,

la Pharmacie,

la Photographie,

la Céramique

et les Laboratoires Scientifiques

et Industriels

Représentants pour la République de Colombie

MM. J. PAULY & C^o

BOGOTA

Apartado 649

BOGOTA

Imp. J. J. DURAND, 7, rue Cadet (9^e)

SAVEZ-VOUS

Q ue la COLOMBIE tient le troisième rang comme population dans l'Amérique du Sud ?

Q ue sa superficie est supérieure à celles de la France et de l'Allemagne réunies ?

Q ue sa richesse en pétrole, en or, argent, cuivre, émeraudes, platine, café et autres produits tropicaux, fait d'elle un marché très important.

Q ue sa population est de sept millions d'habitants ?

Q ue la France et les produits français sont sympathiques en Colombie ?

Q ue la Colombie est en pleine prospérité ?

Q ue la Colombie importe presque tous ses produits manufacturés ?

Q ue la Colombie peut fournir à la France un grand nombre de denrées et de matières premières dont cette dernière a besoin ?

Q ue la Colombie est en pleine effervescence de développement et de construction ?

Q ue la République de Colombie a ouvert un Bureau à Paris pour aider à établir des relations commerciales entre la France et la Colombie, et *que ses services sont gratuits* ?

Vous pouvez nous écrire ou venir nous voir, nous nous ferons un plaisir de vous aider à entrer en relations avec les maisons Colombiennes.

**Bureau d'Informations Commerciales
de la République de Colombie**

9, Boulevard de la Madeleine, 9

Téléphone : Central 74-09

Sachez que la Colombie

est
aujourd'hui:

Le seul producteur d'émeraudes du monde.

Le premier producteur de platine

Le premier producteur d'or de l'Amérique latine.

Le plus grand producteur de cafés "suaves".

Le deuxième producteur de cafés du monde.

Le deuxième exportateur de bananes.

Sa population est la troisième en importance de l'Amérique du Sud.

Ses gisements pétrolières sont reconnus parmi les plus importants du globe.

Ses impôts sur le capital et la propriété sont les plus légers de l'Amérique.

Sa dette extérieure par tête d'habitant est la plus faible de l'Amérique latine.